



manual de instrucciones ES
instructions manual EN
mode d'emploi FR
manual de instruções PT
használati utasítások HU
تعليمات التشغيل AR

ufesa

BSH Electromostechos España S.A.
Ronda del Canal Imperial de Aragón, 18-20
50197 Zaragoza, SPAIN

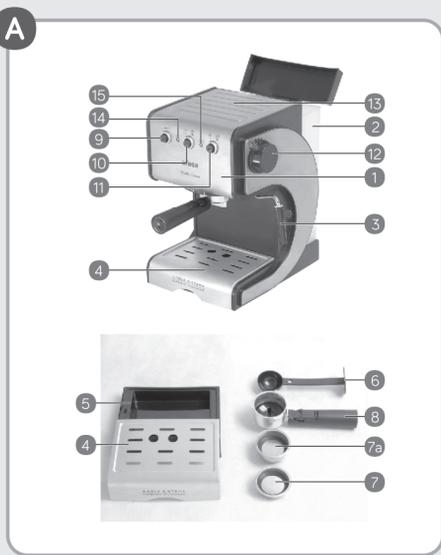
C.I.F.: A-28-893550

100% recycled paper

02-17

9001270387

(TYPE: C_C14)



ES
CÓMO CONECTAR A LA RED:

Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la tensión se corresponde con la especificada en la placa de características. Conecte el aparato en un enchufe con toma de tierra.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Guárdelas para futuras consultas.
- No toque ninguna de las partes calientes. Manipule la cafetera por las asas y mediante los interruptores.
- No haga funcionar la cafetera sin la bandeja ni la rejilla recogegotas.
- Durante el funcionamiento de la cafetera es necesaria una atenta vigilancia, especialmente cuando se usa cerca de niños.
- No haga funcionar la cafetera sin la bandeja ni la rejilla recogegotas.
- No introduzca el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Desconecte la cafetera de la red antes de su limpieza o si observa que no funciona correctamente. Deje enfriar las partes calientes antes de proceder a su limpieza.

- ceder a su limpieza.
- No deje el cable colgando. Mantenga el cable y la cafetera alejados de cualquier fuente de calor.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No ponga la cafetera en funcionamiento con el cable o el enchufe dañados, si ha observado que no funciona correctamente o si ha sufrido daños de algún tipo.
- No deje el aparato a temperaturas inferiores a 0°C, ya que podría dañarse por el agua contenida en su interior.
- Las reparaciones o cambios de cable deberán ser realizados exclusivamente por un Servicio Técnico Autorizado.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiada respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Utilizar el aparato sólo en recintos interiores y a temperatura ambiente y no utilizarlo por encima de los 2000 m sobre el nivel del mar.

- PIEZAS Y ELEMENTOS DE MANEJO**
- 1 Cuerpo de la cafetera
 - 2 Depósito de agua con tapa
 - 3 Boquilla para vapor y agua
 - 4 Rejilla de la bandeja recogegotas
 - 5 Bandeja recogegotas
 - 6 Cuchara dosificadora de café
 - 7 Filtro para preparar 1 taza de café
 - 8 Filtro para preparar 2 tazas de café
 - 9 Portafiltros
 - 10 Interruptor ON/OFF (Encendido/Apagado)
 - 11 Interruptor para seleccionar Espresso/Vapor
 - 12 Interruptor de control de salida de la cantidad de café deseada
 - 13 Regulador de vapor
 - 14 Indicador luminoso ON/OFF (Encendido/Apagado)
 - 15 Indicador luminoso de «Temperatura alcanzada»

ANTES DEL PRIMER USO:

1. Antes de usar la cafetera por primera vez, lave todos los accesorios con agua jabonosa y séquelos.
2. Haga funcionar el aparato como si fuera a preparar un café espresso, pero sin café, sólo con agua, para limpiar todas las partes internas de la cafetera.
3. Nota: Puede que haya un ruido y que no salga agua cuando se bombee el agua la primera vez, es lo normal, usted debe girar el regulador de vapor hasta la posición de apertura para sacar el aire del interior del aparato. Después de unos 20 segundos, el ruido desaparecerá y el agua saldrá.

PREPARACIÓN DE CAFÉ ESPRESSO USANDO CAFÉ MOLIDO

1. Llene con agua fría el depósito del agua y colóquelo en su posición correcta (B1).
2. Pulse el interruptor ON/OFF (9) para encender la cafetera. El indicador luminoso (14) se iluminará. Pulse el interruptor de control de salida de la cantidad de café deseada hasta la posición «2».
3. Nota: Puede que haya un ruido y que no salga agua cuando se bombee el agua la primera vez, es lo normal, usted debe girar el regulador de vapor hasta la posición de apertura para sacar el aire del interior del aparato. Después de unos 20 segundos, el ruido desaparecerá y el agua saldrá.
4. Nota: El aparato tiene una función de apagado automático (ahorro de energía), que lo apaga después de unos 30 minutos. O pulse el interruptor por alrededor de 5 segundos para apagar el aparato manualmente.

5. Al encenderse en verde el indicador luminoso (15), la cafetera habrá alcanzado la temperatura adecuada. Pulse el interruptor de control de salida de la cantidad de café deseada hasta la posición más baja que es «2».
6. Después de un momento, café caliente comenzará a fluir. Para detener el flujo de café, pulse nuevamente el interruptor como en 4.
7. Atención: No trate de sacar el portafiltros (8) estando el interruptor (11) encendido (B7). Una vez apagada la cafetera, espere a que se enfríe para poder sostér el portafiltros con total seguridad.
8. Cuando se haya terminado el agua del depósito o tras un periodo de tiempo prolongado sin usar la cafetera, no es necesaria ninguna operación especial, ya que la cafetera dispone de un sistema autocebante. Basta con llenar de agua nuevamente el depósito.

Para el correcto uso de este modelo de cafetera utilice siempre café molido en monodosis de aproximadamente 44 mm de diámetro (ver B2a).

1. Coloque el filtro para monodosis de café molido dentro del portafiltros (8). Inserte 1 monodosis de café molido dentro del filtro (B2c).
2. A continuación, siga los pasos 3-4 de las instrucciones para preparar un espresso usando café molido.

PREPARACIÓN DE CAFÉ CAPPUCCINO

1. Llene la jarra con leche fría.
2. Asegúrese de que el interruptor de selección Espresso/Vapor (10) esté en la posición de «Steam».
3. Cuando el indicador luminoso (15) se ponga verde, el vapor habrá alcanzado la temperatura correcta.
4. Coloque un recipiente bajo la boquilla de vapor (3) y gire en sentido antihorario el regulador de vapor (12) (B4). Cuando haya salido el agua de la boquilla, cierre la boquilla de vapor (3) y gire de nuevo el regulador de vapor para que salga el vapor (B5).
5. Suba y baje ligeramente la jarra. Evite que el líquido sobrepase el extremo de la boquilla, pues esto impediría la entrada de aire. Para obtener espuma, coloque el tubo de vapor justo en la superficie de la leche. Anada la leche con espuma al café.
6. Importante: Al terminar de preparar la espuma limpie los restos de leche que queden en la boquilla. Es recomendable volver a activar brevemente la boquilla de vapor para limpiarla.
7. Limpie regularmente la boquilla de vaporización con el aparato desconectado y frío (B6).
8. Saque el capuchón (B5, 3a) del tubo de vaporización (3) y limpie el exterior de la boquilla con un paño suave y húmedo. El capuchón se puede lavar bajo el agua del grifo.

DE CAPPUCCINO A CAFÉ

1. Si decide preparar café nuevamente después de haber usado la función de vapor, el agua del aparato estará muy caliente para preparar café. Para bajar la temperatura, pulse el interruptor de Espresso/Vapor (10) para colocarlo en la posición de «espresso» y detener así la producción de vapor, permitiendo que la cafetera se enfríe.
2. En ese momento, pulse el interruptor de control de salida de la cantidad de café deseada (11) y al mismo tiempo, gire el regulador de vapor (12) hasta encendido, permitiendo que salga agua de la boquilla de vaporización hasta que el indicador luminoso (15) se ilumine de nuevo.
3. Cierre el regulador de vapor (12).

PREPARACIÓN DE AGUA CALIENTE PARA TÉ O BEBIDAS CALIENTES

1. Pulse el interruptor ON/OFF (9). El indicador luminoso ON/OFF (14) se iluminará. Al apagarse el indicador luminoso (15), la cafetera habrá alcanzado la temperatura adecuada.
2. Ponga una taza bajo la boquilla de vaporización (3) y pulse el interruptor de control de salida de la cantidad de café deseada (11). Después, gire el regulador de vapor (12) para que salga agua caliente de la boquilla de vaporización.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de proceder a la limpieza asegúrese de que la cafetera se encuentra desconectada y fría. Las partes móviles pueden lavarse con agua y jabón.

DESCALCIFICACIÓN

La cafetera debe ser descalcificada regularmente. Para ello, llene el depósito con una mezcla de tres partes de agua y una de vinagre. Haga funcionar el aparato dos veces, incluido el vaporizador. Posteriormente a esto, y para eliminar los restos de vinagre, haga funcionar la cafetera durante dos ciclos adicionales pero con agua solamente.

POSBLES ANOMALÍAS Y SU SOLUCIÓN

- La temperatura del espresso es demasiado baja:**
- Caliente previamente las tazas.
 - Descalcifique la cafetera.
- Diagnóstico considerablemente lento de paso:**
- No ponga demasiado café en el filtro.
 - Utilice café molido menos fino, o presione menos el café.
- Descalcifique la cafetera:**
- Asegúrese de que el portafiltros se encuentra correctamente colocado.
 - Limpie la junta o sustitúyala si fuere necesario.
- No sale café o lo hace demasiado lento:**
- Compruebe que la boquilla de vaporización no se encuentra obstruida.
 - Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno y correctamente colocado.

REPARACIONES

Si el aparato se daña, llévelo a un Centro de Servicio Técnico Autorizado.

ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje respetando el medio ambiente. Estos productos van en un embalaje optimizado. Esto consiste, básicamente, en usar materiales no contaminantes que se deben entregar al servicio de recogida de residuos local como materias primas secundarias.

Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos RAEE).

La Directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre las vías de eliminación actuales en su distribuidor.

use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.

Use the appliance as if it were about to make an espresso coffee but without any coffee, so as to flush through all of the internal parts of the coffee maker.

NOTE: There may be noise and no water comes out when pump the water at the first time, it is normal, you should turn the steam regulator to the opening position to release the air in the appliance; after a few seconds, the noise will disappear and the water will come out.

PREPARING ESPRESSO WITH COFFEE POWDER

1. Fill the water tank with cold water and place it into the suitable position (B1).
2. Press the ON/OFF button (9) to start the machine. Lamp (14) will light up. Press down the pump control button (11) to the lower position which is the "2" position, when there is water flowing out, close the pump control button (11) and turn the steam regulator back on so that steam comes out (B5).
3. This coffee maker is equipped with special coffee filters which ensure that the coffee comes out creamy. Owing to the way it works, a small amount of water will be left over in the filters.
4. Fit the suitable coffee filter into the filter holder (8). Use the small 1 cup filter for one cup of espresso (B2a) or the large 2 cup filter for two cups of espresso (B2b). Fill the filter using the measuring spoon (1 spoonful per 1 cup).
5. Clean away any coffee that may remain around the edge of the filter holder once the machine has been turned off. Do not immerse the coffee maker in water or any other liquid.

PREPARING CAPPUCCINO

The steam can be used for warming the cups, heating liquids or preparing hot frothed milk for cappuccino coffee.

SWITCHING FROM CAPPUCCINO TO COFFEE

1. Fill cold milk into a jug.
2. Operate the appliance for two cycles, including the steam pipe.
3. Following this, and to flush out any traces of vinegar, operate the coffee maker for a further two cycles but with water only.
4. In order to obtain optimal results, it is also possible to add descaling liquid instead of vinegar into the water tank of the machine. To clean the coffee maker with this descaling liquid you must read carefully the instructions given by the manufacturer of the descaling product.

DESCALING

The coffee maker should be descaled regularly. To do this, fill the tank with a mix of three parts water to one part vinegar.

POSSIBLE FAULTS AND THEIR SOLUTIONS

- The espresso coffee is not hot enough:**
- Warm the cups up beforehand.
 - Descalcify the coffee maker.
- The coffee spills out over the filter holder:**
- Make sure that the filter holder is fitted correctly.
 - Clean the seal or replace it if necessary.
- No coffee comes out or very slowly:**
- Make sure that the water tank is filled and fitted correctly.
 - Make sure that the filter holder is fitted correctly.
- No steam comes out:**
- Make sure that the water tank is filled and fitted correctly.
 - Make sure that the steam nozzle is not blocked.
- The pump makes too much noise:**
- Clean the pump.

REPAIRS

Should the appliance become defective, take it to an Authorized Technical Service Centre.

DISPOSAL

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Our goods come in optimised packaging. This basically consists in using non-contaminating materials which should be handed over to the local waste disposal service as secondary raw materials.

CLEANING & MAINTENANCE

Make sure that the coffee maker is unplugged and cold before attempting to clean it.

The detachable parts can be washed in soapy water. Do not immerse the coffee maker in water or any other liquid.

With a damp cloth periodically clean out the area where the filter holder sits, so as to remove any coffee that may have become stuck to it.

Be careful when removing the filter holder as there may be hot water left inside it.

In order to prolong the life of the machine, do not refit the filter holder if the coffee maker is going to be stored away for prolonged periods. Do not clean any of the parts in the dishwasher.

FR
CONNEXION DE L'ALIMENTATION:

Avant de raccorder la cafetière à une source d'alimentation, assurez-vous que la tension de la prise correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de la cafetière. Raccordez la machine à une prise de courant possédant un système de mise à la terre.

REMARQUES IMPORTANTES:

- Lisez ces instructions très attentivement. Conservez-les pour de futures consultations.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Manipulez la cafetière par les poignées ou les boutons.
- Ne faites jamais fonctionner la cafetière sans avoir rempli le réservoir d'eau.
- Ne laissez pas la cafetière sans surveillance, tout particulièrement lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- N'utilisez jamais la cafetière si le récupère-goutte et le repose-tasse ne sont pas installés.
- N'immergez jamais la machine dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez la cafetière de la prise de courant avant de la nettoyer ou lorsqu'elle ne fonctionne pas correctement.
- Laissez refroidir les parties chaudes avant de les nettoyer.
- Ne laissez jamais pendre le câble. Gardez la cafetière et le câble d'alimentation à l'écart des sources de chaleur.
- Cet appareil est destiné exclusivement à une utilisation domestique et non professionnelle.
- N'utilisez pas la cafetière si le câble ou la prise est endommagé, si la cafetière ne fonctionne pas correctement ou si elle a été endommagée.
- N'exposez pas la machine à des températures inférieures à 0°C, car l'eau encore continue à l'intérieur risquerait de l'endommager.
- La réparation ou le remplacement du cordon doit être obligatoirement réalisé par un Service Technique Agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou bien un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu des explications ou des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sécurisée et qu'ils en comprennent les risques encourus.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être entrepris par des enfants sans surveillance.
- N'utiliser l'appareil que dans des pièces intérieures à température ambiante et jusqu'à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

RECHAUFFE-TASSE

Indicateur lumineux ON/OFF

Indicateur lumineux « température atteinte »

AVANT LA PREMIERE UTILISATION:

Avant d'utiliser la cafetière pour la première fois, nettoyez tous les accessoires à l'eau savonneuse puis lavez-les soigneusement.

PREPARER UN ESPRESSO AVEC DE LA POUDRE DE CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau froide puis installez-le dans la position appropriée (B1).
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (9) pour démarrer la machine. Le voyant (14) s'allumera. Poussez le bouton de commande de pompe (11) sur la position inférieure qui est la position « 2 ».
3. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
4. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
5. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
6. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
7. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
8. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
9. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
10. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
11. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
12. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.

PREPARER UN ESPRESSO AVEC DES DOSETTES DE CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau froide puis installez-le dans la position appropriée (B1).
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (9) pour démarrer la machine. Le voyant (14) s'allumera. Poussez le bouton de commande de pompe (11) sur la position inférieure qui est la position « 2 ».
3. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
4. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
5. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
6. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
7. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
8. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
9. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
10. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
11. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
12. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.

ELÉMENTS ET COMMANDES

- 1 Corps de la cafetière
- 2 Réservoir à eau avec couvercle
- 3 Buse à Eau/Vapeur
- 4 Couvercle du récupère-goutte amovible
- 5 Récupère-goutte
- 6 Cullière à café
- 7 Filtre 1 tasse
- 8 Filtre 2 tasses
- 9 Porte-filtre
- 10 Bouton ON/OFF
- 11 Bouton
- 12 Régulateur de vapeur

PREPARER UN ESPRESSO AVEC DES DOSETTES DE CAFÉ

Avant d'utiliser la cafetière pour la première fois, nettoyez tous les accessoires à l'eau savonneuse puis lavez-les soigneusement.

PREPARER UN ESPRESSO AVEC DE LA POUDRE DE CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau froide puis installez-le dans la position appropriée (B1).
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (9) pour démarrer la machine. Le voyant (14) s'allumera. Poussez le bouton de commande de pompe (11) sur la position inférieure qui est la position « 2 ».
3. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
4. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
5. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
6. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
7. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
8. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
9. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
10. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
11. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
12. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.

PREPARER UN ESPRESSO AVEC DES DOSETTES DE CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau froide puis installez-le dans la position appropriée (B1).
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (9) pour démarrer la machine. Le voyant (14) s'allumera. Poussez le bouton de commande de pompe (11) sur la position inférieure qui est la position « 2 ».
3. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
4. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
5. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
6. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
7. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
8. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
9. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.
10. Placez le porte-filtre dans son compartiment (B3). Tournez le porte-filtre de manière circulaire jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course. Ne forcez pas.
11. Lorsque le voyant (15) devient vert, la cafetière a atteint la température appropriée. Poussez le bouton de commande de pompe sur la position inférieure qui est la position « 2 », après un moment, le café chaud s'écoule.
12. Retirez le café ayant pu se déposer sur le bord du filtre. La poudre de café ne doit pas dépasser le niveau maximal dans le filtre après avoir été pressée.

